

No. 8194

MONGOLIA
and
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

Treaty of Friendship, Co-operation and Mutual Assistance.
Signed at Ulan Bator, on 15 January 1966

Official texts: Mongolian and Russian.

*Registered jointly by Mongolia and the Union of Soviet Socialist Republics on
16 May 1966.*

MONGOLIE
et
UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES
SOVIÉTIQUES

Traité d'amitié, de coopération et d'assistance mutuelle.
Signé à Oulan-Bator, le 15 janvier 1966

Textes officiels mongol et russe.

*Enregistré conjointement par la Mongolie et l'Union des Républiques socialistes
soviétiques le 16 mai 1966.*

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 8194. TREATY¹ OF FRIENDSHIP, CO-OPERATION AND MUTUAL ASSISTANCE BETWEEN THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND THE MONGOLIAN PEOPLE'S REPUBLIC. SIGNED AT ULAN BATOR, ON 15 JANUARY 1966

The Presidium of the Supreme Soviet of the Union of Soviet Socialist Republics and the Presidium of the Great People's Khural of the Mongolian People's Republic,

Reaffirming the loyalty of the Soviet and Mongolian peoples to the purposes and principles of the Treaty of Friendship and Mutual Assistance between the Union of Soviet Socialist Republics and the Mongolian People's Republic² and the Agreement on economic and cultural co-operation between the Government of the Union of Soviet Socialist Republics and the Government of the Mongolian People's Republic of 27 February 1946,³

Expressing the sincere desire of the peoples of both countries to intensify and strengthen further the traditional unshakable friendship and the relations of all-round close co-operation and fraternal mutual assistance between the Union of Soviet Socialist Republics and the Mongolian People's Republic on the basis of the principles of socialist internationalism,

Firmly convinced that the development of relations between the two countries in this manner is in accordance with the vital interests of the Soviet and Mongolian peoples and with the interests of the socialist community,

Resolved to further in every possible way the preservation and consolidation of the peace and security of peoples in Asia and throughout the world,

Considering that the Treaty of Friendship and Mutual Assistance and the Agreement on economic and cultural co-operation of 27 February 1946, which have played an historic role in the steady development of relations of eternal friendship and fraternal co-operation between the two countries, are approaching the expiry of their terms and are in need of renewal in the light of the wealth of experience gained in the development of political, economic and cultural relations between the Union of Soviet Socialist Republics and the Mongolian People's Republic and the changes which have taken place in Asia and throughout the world,

¹ Came into force on 25 February 1966, the date of the exchange of the instruments of ratification at Moscow, in accordance with article 9.

² United Nations, *Treaty Series*, Vol. 48, p. 177.

³ United Nations, *Treaty Series*, Vol. 216, p. 221.